

## शाइन रेसुङ्गा डेभलपमेण्ट बैक लि.

## QR Merchant Registration Form QR **मर्चेन्ट दर्ता फारम**

•••••				В	3ran	ch शा	खा क	ार्याल	य ।										QR	Merc	hant: OR:			nePa फोनपे	•				Pay Q1 लिप Q1		
																					e on			PAN	No.			Citize	enship		
We applicant(s)	hereb	v regi	iest S	Shine	Res	unga	Dev	elon	men	t Ra	nk I	imit	ed t	o enre	all me	/11s f	0.20			_	<b>सकि</b> र sed n			पान नं throi		mv/		नागरिः belov		tione	
ccount and provid	de the	appro	opriat	te me	rcha	ant II	) req	uire	d for	the	sam	e. I/V	Ve a	gree t	o acce	pt D	eve]	lopn	ient	Ban	k's ru	ıles,	tern	ıs & c	con	ditio	ns c	hange	ed from	n tin	
o time in this rega / हामी निवेदक मेरो /	हाम्रो दे																													लाई द	
रि आवश्यक मर्चेन्ट ३					33		ध गर्द१	छु ∕ गढ	ईछौं ।	म/ह	हामी	यस स	म्बन्ध	मा सम	य समय	ामा दि	वकार	स बैंक	ले ल	ागू ग	रेका ि	नेयम	तथा	शर्तहर	ः पार	नना ग	ार्न स	हमत छ्	ठु∕ छौं ।		
Business Info	rmat	ion <del>c</del>	यवसा	ायको	। विव	रण																									
Business Name यवसायको नाम					$\perp$																										
Business Type यवसायको किसिम		एव	roprie <b>कल फा</b>	र्म	-		inaaa		) ( <del>-</del>	सा	भोदा	ership <b>री फ</b> म्	Í		प्रकारमा		~III	प्रा.		d.						ic Ltd ह लि.	1.		Ot अन	hers य	
Address	_					e bus	iness	, тур	(96)	<i>સૃ</i> પવા	) MIC	।२५५०		11990	अफारमा	। पन्रु	CITI	। उनुरा	4)								_				
ठेगाना	_	Province/ प्रदेश District/जिल्ला																													
	Мι	Municipality/ महा/उपमहा/नगरपालिका																													
	Wa	rd/To	ole <b>वा</b> उ	र्ड/टोल	<u> </u>																										
AN No. <b>न नं</b> .					$\prod$												VA' भ्यात					Yes (1					No होइन				
elephone No. लेफोन नं															Mobil मोबाइल											$\perp$					
mail Address मेल ठेगाना																															
usiness Regd. No ।वसाय दर्ता नं.															siness ासायको																
legistered with	R	ural/l	Muni	cipali	ity									e & S1	mall I				Department of Commerce												
र्ता भएको निकाय 📛	C	र्मा गा.पा. ∕ नगरपालिका प्रिकेश होरेलुं तथा साना उद्योग विभाग Office of Company Registrar Others													वाणिज्य विभाग																
∟ Estimated Transac	<b>—</b> व	─ कम्पनी रजिष्ट्रारको कार्यालय										у Сол	nt 🗀					Daily Value					Monthly Valu								
नुमानित कारोबार						दैनिक	संख्या	ן [						सिक स							_ ि है	निक	रकम	r 🖳					सक रव		
Bank Account	Det	ails <del>c</del>	कि र	ब्राताव	ने वि	विरण	Г																								
ccount Name ाताको नाम																									Т						
ccount No.			一			T	<del> </del>	Ť	T	Т				T	T		Τ	Τ	Ť	!		Π	T	T							
ाता नं. .ccount maintain ाता रहेको शाखा	ed at					<u> </u>							<u> </u>			<u> </u>					<u> </u>										
Contact Per	son	nel 1	Info	rm	ati	on	सम	क्ट	व्यत्ति	कर्त	ो वि	वरण	T																		
ull Name		T	$\Box$	$\Box$		Τ	T	Т			T	T						$\overline{}$		Π	T	П			$\overline{T}$	$\overline{\top}$					
रा नाम					_											P	osi	tion							<u> </u>		_				
मेल ठेगाना		11											पद																		
Citizenship No./ A ागरिकता नं. र ठेगान																															
elephone No. लिफोन नं												]		Mobil मोबाइल																	
Attached Do	ocui	nen	ts सं	लग्	ज क	गगउ	गतह	रु																							
Business व्यवसाय दत			n Cer	tifica	ite							Certifi प्रमाण								ि नाः	itizen गरिक	iship ता प्रग	Cei माण प	tifica पत्र (स	ite ( ाम्पव	Con र्ह <b>व्य</b> ि	tact <del>ते</del> क)	Perso	on)		
We hereby authorommission occur orrect. I/We hereb accepted, I/We l verleaf) and any o /हामी मेरो/हाम्रो मा	red they agree herebother other other	hroug ee tha y decl terms लेख गी	h the it Shir lare th and रिएको	e use ne Re hat I/ cond ा खाता	of ( esung /We lition बाट	QR ba ga De have ns De डेबिट	ased evelo reac evelo गरी	payr pme l, un pme म / हा	nent nt Ba iders nt Ba ामीला	acco ank l tood ank o ई प्रद	epta Lim d an com सन ग	nce i ited i d wil es ou ारिएक	nto s en l ab it wi ो मो	the actitled ide by th in	ccoun to acco y the t future ब्रैंकिङ्	t. I/V ept o erms alon क्षे <b>वा</b> ३	Ve ] r re s an ng w सन्तर	herel ject i id co vith t ति Q	by d my a ondi the r <b>PR (</b>	ecla ppli tions ules	red t catio s set and को ग	hat n wi for regu माध्य	the i ithou use o ılatio <b>मबाट</b>	nfori it ass: of QI ons o भुक्ता	mati igni R ba f Ne ानी /	ion p ing an ased epal ो रकम	prov ny re pay: Rast ाान्तर	rided eason ment tra Ba ∵गरी ग	are tri what: (as ou ink. गरिएक	ue ar soeve utline	
गरोबारमा लाग्ने शुल्व रुस्त छन् भनी घोषण																															
र्दछु ∕ गर्दछौं । यदि स्वी	कृत भ	एमा, म	ग ∕ हामी	ो घोष	णा ग	र्दछु ⁄ ग	गर्दछौं	की मै	ले ⁄ हा	ामीले	शाइ	न रेसु	ङ्गा डे	भलपमे	ण्ट बैंक	लिमि	टेड	को Q	RC	ode	को म	ाध्यम	<b>बाट</b>	भुक्तान	नी ∕ र	रकमा	न्तरः	गर्नका			
स दरखास्तको पृष्ठभा	गमा उ	ल्लेखित	। शतहर	रु पढे	बुभोव	को छु	∕छों र	तीश	गतहरू	का स	∏थे ¥	रविष्यम	ग वि	कास बै	कले तो	क्ने श	तहरु	एवं	नेपाल	राष -	ट्र बेंक	कानि	ायम र	समेत प	गलन	गने	छु/ग	ानेछीं ।			
											Sig				orized त व्यक्ति					- 1											
	········	Ca-1 /	<del></del>																Da	L te ┌┐		D	7.	л I	7 /	3.7	一	V	W	<b>X</b> 7	
Comp	any 8 ====	seal ( ====	चन्द्रपा। :===	ાતા છ ====	ศ <i>)</i> ===	===	====	===	===	===	===	====		===	==== E 033	===: T \$7	==	===	मिति ===	i L	===	ש	11/	1 .	IVI			1	1 ====	1	
	====	===	===	===	===	===	===	===	==:	1 ===	-UK	===	==	===	E ON	===	==	===	===	==:	===	==:	===	===	===	===	==:	===:	====	===	
pplication receiv	ed on	: [	D	D	Μ	M	Y	Y	Y	Y		Siş	gnat	ure ve	erified	by:		••••			• • • • • •	• • • • •	••								
Merchant Service	Fee (N	ASE)				Δ	hnnli	catio	n ve	rifie	d by	, ·			Red	omr	nen	ded	bv.				_	hnr	ove	d by					

## Terms & Conditions (शर्त तथा बन्देजहरू)

- The abbreviations used in these terms and conditions shall mean as follows:
  - यी शर्तहरुमा प्रयोग गरिएका शब्द संक्षेपहरुले देहाय बमोजिम बुक्ताउँछ।
- "SRDB/Development Bank" means Shine Resunga Development Bank Limited.
- "विकास बैंक" भन्नाले शाइन रेसुङ्गा डेभलपमेण्ट बैंक लिमिटेड सम्भनुपर्छ।
- "The Merchant" means the one who run a wholesale or retail business or service for the purpose of earning profit and request to Development Bank for registration in QR based payment service provided by SRDB and shall agree the terms and conditions of QR based payment service signing on it.
- "व्यवसायी" भन्नाले नाफा कमाउने उद्देश्यले थोक ⁄खुद्रा तथा सेवा व्यवसायमा संलग्न रहेको व्यक्ति ⁄निकायले QR Code को माध्यमबाट भृक्तानी ⁄ रकमान्तर गर्नका लागि विकास बैंकमा उक्त सुविधाको लागि दर्ता गर्न निवेदन दिने र उक्त सुविधा अन्तर्गतका शर्त तथा बन्देजहरु पालना गर्ने मञ्जूर गर्ने व्यक्ति ⁄ निकायलाई सम्भनपर्छ ।
- "Valid Mobile Banking App" shall mean an unexpired Mobile Banking Application issued by any Bank & Financial Institutions designated to any customer for any electronic transaction.
- "भ्यालिड मोवाइल बैंकिड एप" भन्नाले कनै पनि बैंक तथा वित्तीय संस्थाले आफना ग्राहकलाई बिद्यतीय माध्यमबाट कारोबार गर्नको लागि जारी गरेको र समय नगज्ञिएको मोवाइल बैंकिङ एपलाई सम्भनपर्छ।
- "User" shall mean a person using valid Mobile Banking App.
- "प्रयोगकर्ता" भन्नाले भ्यालिङ मोवाइल बैंकिङ एप चलाउने व्यक्तिलाई सम्भानपर्छ। घ
- "Charge" means the transaction amount authorized by the Issuer BFIs and paid by user to the merchant, by debiting his/her account, for purchase of goods and services.
- 'रकम" भन्नाले सामान तथा सेवा खरिद बापत व्यवसायीलाई बुकाउन् पर्ने रकम मोवाइल बैंकिङ एप जारी गर्ने बैंक तथा वित्तीय संस्थाले प्रयोगकर्ताको खातामा खर्च लेखी प्रमाणित गरेको कारोबार रकमलाई सम्कनुपर्छ । ह
- "Issuer" means who issue Mobile Banking App.
- "जारी गर्ने निकाय" भन्नाले मोबाइल बैंकिङ एप जारी गर्ने निकायलाई सम्भनपर्छ । च
- "MSF" means the Merchant Service Fee that merchant shall pay to SRDB as a commission fee in using SRDB's service.
- "व्यवसायीक सेवा शल्क" भन्नाले व्यवसायीले विकास बैंकको सविधा प्रयोग गरे बापत विकास बैंकलाई बक्ताउनपर्ने शल्क सम्भनपर्छ। ह्न
- "QR Based Payment" means a contactless payment where payment is performed by scanning a QR Code from Mobile Banking App. h.
- 'QR Code को माध्यमबाट भुक्तानी" भन्नाले मोबाइल बैंकिङ सेवा प्रयोग गरी QR Code scan गरेर गर्ने भुक्तानीलई सम्भनुपर्छ।
- "Electronic Notification" means the notification generated by App after performing transactions with amount matching with invoice of Valid Charge.
- "बिद्यतीय जानकारी" भन्नाले मोबाइल बैंकिङ् सेवा प्रयोग गरी बिलको रकम भुक्तानी गरेपछि मोबाइल बैंकिङ् सेवाबाट प्राप्त हने कारोबारको जानकारीलाई सम्भन्पर्छ।
- "Dispute" means unsuccessful transaction that occurs due to various technical issues.
- "विवाद" भन्नाले विभिन्न कारणबाट असफल भएको कारोबारबाट निम्तिने समस्यालाई सम्भनपर्छ।
- The Merchant agrees to permit a Mobile Banking App user to purchase of goods and services, normally sold by Merchant, by using QR based payment. The Merchant acknowledges that any purchase from it by the Mobile Banking App user creates direct obligations on SRDB to pay it and Merchant shall not bill the user directly. Merchant agrees that the prices charged to Mobile Banking App user will not exceed prices charged to the other customers or will not include any surcharge. व्यवसायीले बेच्ने सामान तथा सेवा, मोबाइल बैंकिङ् प्रयोगकर्तालाई QR Code को माध्यमबाट भुक्तानी गर्ने गरी खरिद गर्न दिन सहमत गर्दछ। मोबाइल बैंकिङ् सेवा प्रयोग गरी खरिद भएको सामान तथा सेवाको भुक्तानीको लागि विकास बैंकमा दायित्व सृजना हुनेछ, भुक्तानीको लागि प्रयोगकर्तालाई सिधै बिलिङ नगर्ने विषयमा व्यवसायी सहमत गर्दछ। प्रयोगकर्तासँग लिने रकम अन्य ग्राहकहरुलाई लिने भन्दा बढी नहुने र कुनै अतिरिक्त शुल्क नलिने कुरामा व्यवसायी सहमत गर्दछ।
- The Merchant agrees that any charge amount accepted by SRDB if proved to be uncollectable on any of the following circumstances shall be the financial responsibility of the Merchant. The Merchant agrees to the non- payment of such charge or the charging back of such uncollectable charges by SRDB without any demur or protest by debiting Merchant's account maintained with any branches of SRDB or by adjusting in future payments.
- व्यवसायीले लिएको रकम, निम्न बमोजिमको अवस्थामा लिनु नपर्ने प्रमाणित भएमा उक्त रकम फिर्ता गर्ने जिम्मेवारी व्यवसायीको हुनेछ। जम्मा भएको उक्त रकम लिनु नपर्ने कुरामा व्यवसायी मञ्जुर गर्दछ र फिर्ता दिन कुनै विरोध गर्ने छैन । सो रकम व्यवसायीको विकास बैंकको कुनै पनि शाखामा रहेको खाताबाट डेबिट गरी फिर्ता लिन सक्नेछ वा भविष्यमा व्यवसायीलाई दिने रकमबाट घटाई दिने विषयमा सहमत गर्दछ ।
- Any charge which is not a Valid Charge as defined hereinabove.
  - क्नै पनि रकम माथि उल्लेख गरिए बमोजिम वैध नभएमा।
- Any charge incurred outside the territory authorized for the use of the Mobile Banking App of Development Bank.
  - विकास बैंकले मोबाइल बैंकिङ सेवा प्रयोग गर्नका लागि तोकिदिएको क्षेत्र भन्दा बाहिर प्रयोग भई लिएको रकम।
- Any charges for merchandise or services in an amount more than the advertised price.
  - व्यवसायीले सामान तथा सेवा बिक्रिका लागि तोकेको / प्रचार गरेको रकम भन्दा बढी हुने रकम।
- Charges for undelivered merchandise or services.
  - हस्तान्तरण भैनसकेको सामान तथा सेवाको रकम।
- If the Merchant fails to comply with any of the terms and conditions spelled in this agreement.
  - यस सम्भौतामा उल्लेख गरिएका कृतै पनि शर्त तथा बन्देजको पालना नभएमा।
- The Merchant will indemnify and not hold SRDB responsible for any claims, demands, actions, suits or proceedings, liabilities, losses, costs, expenses, legal fees or damages asserted against SRDB by the user because of acts or omissions by the Merchant in connection with the sale of goods and services (by the Merchant) and the performance of
  - प्रयोगकर्ताको कियाकलापको कारणबाट वा सामान तथा सेवा विकिको दौरान व्यवसायीले छूटाएको ∕ हटाएको कारण हुन आउने कुनैपनि दावी, माग, कानुनी कारवाही, दायित्व, नोक्सान, लागत, खर्च, कानुनी शुल्क, हानी व्यवसायीले क्षतिपूर्ति दिनेछ र विकास बैंक जिम्मेवार हने छैन।
- The Merchant agrees to display stickers and any other standard payment network brand logo and to maintain promotional material supplied from time to time by SRDB. The Merchant's right to display such stickers shall continue only so long as the merchant agreement remains in effect and unterminated.
  - स्टिकर, भुक्तानी नेटवर्कको लोगो र समय समयमा विकास बैंकले उपलब्ध गराएको प्रचार सामाग्री प्रदर्शन गर्न व्यवसायी सहमत गर्दछ। यो सम्भौताको अन्त्य नहुँदा सम्म उक्त स्टिकर तथा प्रचार सामाग्री प्रदर्शन गर्न पाउनु व्यवसायीको
- The rights obtained under this Agreement are not assignable or transferable without written prior approval of SRDB.
  - यस सम्भौताबाट प्राप्त अधिकार विकास बैंकको पर्व लिखित स्वीकित बिना कसैलाई हस्तान्तरण गर्न पाइने छैन।
- SRDB shall be absolutely entitled at its discretion from time to time to add, alter delete or modify any of the terms and conditions contained herein by written prior intimation thereof to the Merchant. Such changes, additions, alterations, deletions or modifications shall be binding on the Merchant.
- विकास बैंकले व्यवसायीलाई पूर्व लिखित जानकारी गराई विल्कुल आफ्नो विवेकका आधारमा यस सम्भौतामा रहेका शर्त तथा बन्देजहरूमा थुप गर्ने, बदल्ने, हटाउने अथवा परिमार्जन गर्न सक्नेछ। यसरी थुप गरिएका, बदलिएका, हटाइएका तथा परिमार्जन गरिएका शर्त तथा बन्देजहरुको पालना गर्न व्यवसायी बाध्याकारी हुनेछ।
- All disputes and differences relating to charges or claims arising out of payment transactions or as to the interpretation or enforcement of this Agreement shall be subject to the exclusive jurisdiction of the courts at Nepal.
- रकम वा भुक्तानी कारोबारसँग सम्बन्धित वा यस सम्भौतामा रहेका शर्त तथा बन्देजहरुको व्याख्या गर्ने ⁄लागू गर्ने विषयमा कुनै पनि विवाद ∕फरक भएमा नेपालको अदालतको अधिकार क्षेत्रभित्र रही गरेको निर्णय बमोजिम हुनेछ ।
- This Agreement supersedes all previous agreements in relation to the QR based payment between SRDB and the Merchant and shall remain in effect until terminated by either party by a written notice in advance of 30 (thirty) days. SRDB will be entitled, without notice and without being required to prove actual breach, to terminate this Agreement immediately. In the event of the Merchant not transacting any business with SRDB on Payment QR Code for a continuous period of 3 (three) months, SRDB reserves the right to cancel the Merchant's affiliation in relation to the payment. If excessive chargeable/fraudulent transaction, SRDB reserves the right to terminate the merchant without any prior notice. यस सम्भौता अघि QR Code को माध्यमबाट भुक्तानी गर्ने सम्बन्धमा गरिएका सम्भौता/कार्यहरु यसै सम्भौता बमोजिम हुनेछ । विकास बैंक र व्यवसायी बीचको सम्भौता अन्त्य नगर्दासम्म कायम रहनेछ र सम्भौता अन्त्य गर्न् परेमा कुनै पनि पक्षले ३० (तीस) दिन अघि लिखित जानकारी गराई सम्भौता अन्त्य गर्न सक्नेछ । विकास बैंकले बिना जानकारी तथा यस सम्भौताको शर्त तथा बन्देजहरु पालना गरेको ⁄ नगरेको प्रमाणित गर्नु नपर्ने शर्त सहित यस सम्भौता अन्त्य गर्न सक्नेछ यदि व्यवसायीले लगातार ३ (तीन) महिनासम्म पनि QR Code को माध्यमबाट भुक्तानी ⁄ रकमान्तरको कारोबार नगरेमा वा व्यवसायीले अतिरिक्त शुल्क लिएको वा धोखाधडी कारोबार गरेको पाइएमा ।
- 10. By signing this application, the Merchant represents that the signatory hereof has full authority to do so and execution of this Agreement by a signatory hereof creates a fully binding obligation on the Merchant.
  - यस निवेदनमा हस्ताक्षर गर्ने हस्ताक्षरकर्ताले व्यवसायी र यस सम्भौता बमोजिम कार्यान्वयन गर्न पूर्ण अख्तियारी रहेको प्रतिनिधित्व गर्नेछ र यस सम्भौता पालनाको पूर्ण बाध्यकारी दायित्व व्यवसायीको हुनेछ।
- 11. The merchant shall pay service fee to the Development Bank as mentioned in this application, which may change from time to time. The fee will be debited from the account of merchant based on the debit authority signed by the merchant in this application form or the fee will be directly credited to commission account of the Development Bank at the time of transaction and account of the Merchant shall be credited by net amount after deduction of applicable fee.
  - व्यवसायीले विकास बैंकलाई दिनुपर्ने शुल्क यसै निवेदनमा उल्लेख भए बमोजिम तथा समय समयमा विकास बैंकले परिवर्तन गरे बमोजिम हुनेछ । व्यवसायीले आफ्नो खाता डेबिट गर्ने अख्तियारी यसै निवेदनमा दिए बमोजिम शुल्क खाताबाट कट्टा गरि लिन सक्नेछ वा व्यवसायीको कारोबारको हिसाब मिलान गर्ने समयमा विकास बैंकले आवश्यक शुल्क कट्टा गरी बाँकी रकम व्यवसायीको खातामा जम्मा गर्न सक्नेछ ।
- 12. The Merchant agrees to support the Development Bank by providing all necessary documents/ information for resolution of any payment disputes lodged by its customers on account of QR based payment. For any disputed case unresolved due to whatsoever reason, the merchant hereby authorizes Development Bank to make final decision and thus the Merchant shall abide by such decisions made by the Development Bank.
- कुनै पनि ग्राहकले QR Code को मार्ध्यमबाट भुक्तानी सम्बन्धी विवाद सुजना गरेमा उक्त विवाद समाधानका लागि व्यवसायीले आवश्यक पर्ने सम्पूर्ण कागजात ⁄ सूचना दिन सहमत गर्दछ । यदि कुनै पनि कारणले विवाद समाधान हुन नसकेमा व्यवसायीले विकास बैंकलाई अन्तिम निर्णयको लागि अख्तियारी दिनेछ र विकास बैंकको निर्णय पालना व्यवसायीको लागि बाध्यकारी हुनेछ । 13. Registration fee and other advice charges shall be as per STC Policy of SRDB which shall be within the guidelines of regulatory framework. Transaction limits via QR code shall
- be subjected to limits defined by service providers. दर्ता शुक्ल वा अन्य सेवा शुल्क यस विकास बैंकको STC नीति अनुसार लाग्ने छ । जुन नियामक ढाँचाको मापदण्डको सीमाभित्र हुनेछ । QR कोड मार्फत लेनदेन सीमा सेवा प्रदायकहरु द्वारा परिभाषित सीमाहरुको अधिनमा हुनेछ ।
- 14. The Merchant should treat all its customers unbiasedly and should not charge the customer by extra amount on account of MSF/ any other such charges for availing QR Payment Option. Similarly, the merchant agrees to provide the discounts to QR pay customers unbiasedly whenever the merchant offers discounts on certain products/ services. व्यवसायीले सबै ग्राहर्कहरूलाई निष्पक्ष व्यवहार गर्नुपर्नेछ र QR Code को माध्यमबाट भक्तानी सेवा दिने सम्बन्धमा व्यापारिक सेवा शुल्कको लागि अतिरिक्त रुकम लिन पाउने छैन। साथै, व्यवसायीले कुनै पनि सामान तथा सेवा विऋीका लागि OR Code को माध्यमबाट भक्तानी गर्ने ग्राहकलाई छट दिने भएमा सम्पर्ण ग्राहकहरूलाई निष्पक्ष हने गरी दिन मञ्जर गर्दछ।
- 15. Validity of the Merchant QR Code shall be for 1 year subject to automatic renewal unless a written request is provided by the Merchant not to renew the Marchant QR Code. व्यवसाय QR Code को वैधता १ वर्षको हुनेछ, व्यवसायी QR Code निवकरण नगर्ने लिखित अनुरोध नआएमा Code स्वतः निवकरण हुनेछ।

I have read and understood the terms and conditions overleaf and agree to abide by them at all times.

मैले माथि उल्लेखित शर्त तथा बन्देजहरु, पढे र बुँभे र सदैव सो अनुरुप गर्ने मन्जुरी दिन्छु।